<u>תלמוד בבלי מסכת ערכיו דף ב עמוד ב</u>



1. Talmud Erkhin 2b

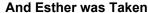
And Esther was Taken (Esther 2:8): Sexuality, Consent Culture and Selling Sex



Once you've done it, you always know: When it comes down to it, I have everything I need to survive," says Anna"
".Saini, a former escort who is now a sex-worker activist and law student living in Brooklyn. "That's powerful
NYT, May 2016

Part I: Female Heroines Generally Celebrating Sexual Power

"Everyone is obligated to read Megilat Esther. Everyone is qualified to	הכל חייבין במקרא מגילה, הכל כשרין
read Megilat Esther." Who does "everyone" include? Women, as Rabbi	לקרות את המגילה לאיתויי מאי? לאתויי
Yehoshua ben Levi said: "Women are obligated to read the Megilah,	נשים, וכדר' יהושע בן לוי, דאמר ר' יהושע בן
since they too were in that miracle."	לוי: נשים חייבות במקרא מגילה, שאף הן
	היו באותו הנס.
2. Talmud Shabbat 23a	<u>תלמוד בבלי מסכת שבת דף כג עמוד א</u>
	<u> </u>
A woman surely may light [Hannukah candles to fulfill the obligation of the	
household], since Rabbi Yehoshua ben Levi said: "Women are obligated to	•
Hannukah candles, since they too were in that miracle."	חנוכה, שאף הן היו באותו הנס.
Rashi, Ad loc.	<u>רש"י שבת דף כג עמוד א</u>
Were in that miracle—since the Greeks decreed that every virgin should	היו באותו הנס - שגזרו יוונים על כל
have sex with the royal dignitary before getting married. And the miracle	בתולות הנשואות להיבעל לטפסר תחלה,
was done by the hand of a woman.	ועל יד אשה נעשה הנס.
3. Talmud Pesahim 108a-b	<u>תלמוד פסחים דף קח עמוד א-ב</u>
And Rabbi Yehoshua ben Levi said: "Women are obligated in these	ואמר רבי יהושע בן לוי: נשים חייבות בארבעו
And Rabbi Yehoshua ben Levi said: "Women are obligated in these four cups, since they too were in that miracle."	ואמר רבי יהושע בן לוי: נשים חייבות בארבעו כוסות הללו, שאף הן היו באותו הנס.
And Rabbi Yehoshua ben Levi said: "Women are obligated in these four cups, since they too were in that miracle." Rashi, ad. loc.	ואמר רבי יהושע בן לוי: נשים חייבות בארבעו כוסות הללו, שאף הן היו באותו הנס. <u>רש"י מסכת פסחים דף קח עמוד ב</u>
And Rabbi Yehoshua ben Levi said: "Women are obligated in these four cups, since they too were in that miracle." Rashi, ad. loc. For they too were in the miracle—As we said (Talmud Sota 11b) "On	ואמר רבי יהושע בן לוי: נשים חייבות בארבעו כוסות הללו, שאף הן היו באותו הנס. <u>רש"י מסכת פסחים דף קח עמוד ב</u> שאף הן היו באותו הנס - כדאמרינן (סוטה
And Rabbi Yehoshua ben Levi said: "Women are obligated in these four cups, since they too were in that miracle." Rashi, ad. loc. For they too were in the miracle—As we said (Talmud Sota 11b) "On account of the righteous women of that generation, they were	ואמר רבי יהושע בן לוי: נשים חייבות בארבעו כוסות הללו, שאף הן היו באותו הנס. <u>רש"י מסכת פסחים דף קח עמוד ב</u> שאף הן היו באותו הנס - כדאמרינן (סוטה יא, ב) בשכר נשים צדקניות שבאותו הדור
And Rabbi Yehoshua ben Levi said: "Women are obligated in these four cups, since they too were in that miracle." Rashi, ad. loc. For they too were in the miracle—As we said (Talmud Sota 11b) "On account of the righteous women of that generation, they were redeemed." We say the same thing with respect to Megilat Esther,	ואמר רבי יהושע בן לוי: נשים חייבות בארבעו כוסות הללו, שאף הן היו באותו הנס. רש"י מסכת פסחים דף קח עמוד ב שאף הן היו באותו הנס - כדאמרינן (סוטה יא, ב) בשכר נשים צדקניות שבאותו הדור נגאלו, וכן גבי מקרא מגילה, נמי אמרינן הכי,
And Rabbi Yehoshua ben Levi said: "Women are obligated in these four cups, since they too were in that miracle." Rashi, ad. loc. For they too were in the miracle—As we said (Talmud Sota 11b) "On account of the righteous women of that generation, they were redeemed." We say the same thing with respect to Megilat Esther, since they were redeemed at the hand of Esther, and similarly with	ואמר רבי יהושע בן לוי: נשים חייבות בארבעו כוסות הללו, שאף הן היו באותו הנס. רש"י מסכת פסחים דף קח עמוד ב שאף הן היו באותו הנס - כדאמרינן (סוטה יא, ב) בשכר נשים צדקניות שבאותו הדור נגאלו, וכן גבי מקרא מגילה, נמי אמרינן הכי, דמשום דעל ידי אסתר נגאלו, וכן גבי נר
And Rabbi Yehoshua ben Levi said: "Women are obligated in these four cups, since they too were in that miracle." Rashi, ad. loc. For they too were in the miracle—As we said (Talmud Sota 11b) "On account of the righteous women of that generation, they were redeemed." We say the same thing with respect to Megilat Esther, since they were redeemed at the hand of Esther, and similarly with respect to Hannukah (Talmud Shabbat 23a).	ואמר רבי יהושע בן לוי: נשים חייבות בארבעו כוסות הללו, שאף הן היו באותו הנס. רש"י מסכת פסחים דף קח עמוד ב שאף הן היו באותו הנס - כדאמרינן (סוטה יא, ב) בשכר נשים צדקניות שבאותו הדור נגאלו, וכן גבי מקרא מגילה, נמי אמרינן הכי, דמשום דעל ידי אסתר נגאלו, וכן גבי נר חנוכה במסכת שבת (כג, א).
And Rabbi Yehoshua ben Levi said: "Women are obligated in these four cups, since they too were in that miracle." Rashi, ad. loc. For they too were in the miracle—As we said (Talmud Sota 11b) "On account of the righteous women of that generation, they were redeemed." We say the same thing with respect to Megilat Esther, since they were redeemed at the hand of Esther, and similarly with respect to Hannukah (Talmud Shabbat 23a). Tosafot, Talmud Pesahim 108b	ואמר רבי יהושע בן לוי: נשים חייבות בארבעו כוסות הללו, שאף הן היו באותו הנס. רש"י מסכת פסחים דף קח עמוד ב שאף הן היו באותו הנס - כדאמרינן (סוטה יא, ב) בשכר נשים צדקניות שבאותו הדור נגאלו, וכן גבי מקרא מגילה, נמי אמרינן הכי, דמשום דעל ידי אסתר נגאלו, וכן גבי נר חנוכה במסכת שבת (כג, א). תוסופות לתלמוד פסחים דף קח עמוד ב
And Rabbi Yehoshua ben Levi said: "Women are obligated in these four cups, since they too were in that miracle." Rashi, ad. loc. For they too were in the miracle—As we said (Talmud Sota 11b) "On account of the righteous women of that generation, they were redeemed." We say the same thing with respect to Megilat Esther, since they were redeemed at the hand of Esther, and similarly with respect to Hannukah (Talmud Shabbat 23a). Tosafot, Talmud Pesahim 108b In that miracle—Rashbam explained that they were redeemed because of	ואמר רבי יהושע בן לוי: נשים חייבות בארבעו כוסות הללו, שאף הן היו באותו הנס. רש"י מסכת פסחים דף קח עמוד ב שאף הן היו באותו הנס - כדאמרינן (סוטה יא, ב) בשכר נשים צדקניות שבאותו הדור נגאלו, וכן גבי מקרא מגילה, נמי אמרינן הכי, דמשום דעל ידי אסתר נגאלו, וכן גבי נר חנוכה במסכת שבת (כג, א). תוסופות לתלמוד פסחים דף קח עמוד ב היו באותו הנס - פי' רשב"ם שעל ידם
And Rabbi Yehoshua ben Levi said: "Women are obligated in these four cups, since they too were in that miracle." Rashi, ad. loc. For they too were in the miracle—As we said (Talmud Sota 11b) "On account of the righteous women of that generation, they were redeemed." We say the same thing with respect to Megilat Esther, since they were redeemed at the hand of Esther, and similarly with respect to Hannukah (Talmud Shabbat 23a). Tosafot, Talmud Pesahim 108b	ואמר רבי יהושע בן לוי: נשים חייבות בארבעו כוסות הללו, שאף הן היו באותו הנס. רש"י מסכת פסחים דף קח עמוד ב שאף הן היו באותו הנס - כדאמרינן (סוטה יא, ב) בשכר נשים צדקניות שבאותו הדור נגאלו, וכן גבי מקרא מגילה, נמי אמרינן הכי, דמשום דעל ידי אסתר נגאלו, וכן גבי נר חנוכה במסכת שבת (כג, א). תוסופות לתלמוד פסחים דף קח עמוד ב היו באותו הנס - פי' רשב"ם שעל ידם נגאלו וכן במגילה ע"י אסתר ובחנוכה ע"י





Rabbi Meesh Hammer-Kossoy, Ph.D Meesh@pardes.org.il

too were in the same doubt." i.e. that they were in the same danger to be destroyed, killed, and lost.

משמע באותה סכנה דלהשמיד להרוג ולאבד

Part II: Esther "When "No" Means "Ask me Later

4. Esther 2:1-20 כוא-כ

Some time afterward, when the anger of King Ahasuerus subsided, he thought of Vashti and what she had done and what had been decreed against her.

2 The king's servants who attended him said, "Let beautiful young virgins be sought out for Your Majesty.

3 Let Your Majesty appoint officers in every province of your realm to assemble all the beautiful young virgins at the fortress Shushan, in the harem under the supervision of Hege, the king's eunuch, guardian of the women. Let them be provided with their cosmetics.

4 And let the maiden who pleases Your Majesty be queen instead of Vashti." The proposal pleased the king, and he acted upon it.

5 In the fortress Shushan lived a Jew by the name of Mordecai, son of Jair son of Shimei son of Kish, a Benjaminite.

6 [Kish] had been exiled from Jerusalem in the group that was carried into exile along with King Jeconiah of Judah, which had been driven into exile by King Nebuchadnezzar of Babylon.—

7 He was foster father to Hadassah—that is, Esther—his uncle's daughter, for she had neither father nor mother. The maiden was shapely and beautiful; and when her father and mother died, Mordecai adopted her as his own daughter.

8 When the king's order and edict was proclaimed, and when many girls were assembled in the fortress Shushan under the supervision of Hegai, Esther too was taken into the king's palace under the supervision of Hegai, guardian of the women.

9 The girl pleased him and won his favor, and he hastened to furnish her with her cosmetics and her rations, as well as with the seven maids who were her due from the king's palace; and he treated her and her maids with special kindness in the harem.

10 Esther did not reveal her people or her kindred, for Mordecai had told her not to reveal it.

11 Every single day Mordecai would walk about in front of the court of the harem, to learn how Esther was faring and what was happening to her.

12 When each girl's turn came to go to King Ahasuerus at the end of the twelve months' treatment prescribed for women (for that was the period spent on beautifying them: six months with oil of myrrh and six months with perfumes and women's cosmetics,

13 and it was after that that the girl would go to the king), whatever she asked for would be given her to take with her from the harem to the king's palace.

14 She would go in the evening and leave in the morning for a second harem in charge of Shaashgaz, the king's eunuch, guardian of the concubines. She would not go again to the king unless the king wanted her, when she would be summoned by name.

אַחַר ׄהַדְּבָרִים הָאֵׁלֶּה כְּשֹׁךְ חֲמֶת הַמְּלֶךְ אֲחַשְׁוַרְוֹשׁ זָכַר אֶת־וַשְׁתִּי וְאַת אֲשֶׁר־עָשֶּׁתָה וְאֵת אֲשֶׁר־נִגְזָר עָלֶיהָ:

> ד ווּאמרוּ נטרי־המלר מוֹע

וַיֹּאמְרָוּ נַעֲבְי־הַמֶּלֶךְ מְשָׁרְתָּיו יְבַקְשָׁוּ לַמֶּלֶךְ נְעָרָוֹת בְּתוּלְוֹת טוֹבְוֹת מַרְאֶה:

~ . . .

ְוַפְּקֵׁד הַמָּלֶךְ פְּקִידִים בְּכָל־מְדִינַוֹת מַלְכוּתֹוֹ וְיִּקְבְּצֵוּ אֶת־כָּל־נַעֲרָה־בְּתוּלָה טוֹבַת מַרְאֶה אֶל־שׁוּשַׁן הַבִּירָה אֶל־בָּית הַנָּשִׁים אֶל־יָד הֵגֶא סְרִיס הַמֶּלֶךְ שׁמֵּר הַנָּשִׁים וְנָתָוֹן תַּמְרוּקֵיהָן:

Ť

וְהְנַּעֲרָ ׄה אֲשֶׁר תִּיטַב בְּעֵינֵי הַמֶּלֶךְ תִּמְלֻךְ תַּחַת וִשְׁתִּי וַיִּיטָב הַדָּבָר בְּעֵינֵי הַמֶּלֶךְ וַיָּעֵשׁ כְּן: (o)

ה

אַישׁ יְהוּדִּי הָיֶה בְּשׁוּשַׁן הַבִּירָה וּשְׁמַוֹ מָרְדֵּכֵ'י בָּן יָאִיר בֶּן־שִׁמְעִי בֶּן־קִישׁ אִישׁ יְמִינְי:

. ı<u>∓</u> |

אֲשֶׁר הָגְלָה` מִירַוּשָׁלַיִם עִם־הַגֹּלָה` אֲשֶׁר הָגְלְתָה עָם יִכָנְיָה מֶלֶךְ־יְהוּדָה אֲשֶׁר הָגְלָה נְבוּכַדְנֵאצָר מֵלֶךְ בָּבֶל:

וַוְהָּי אֹמֵן אֶת־הֲדַסָּ ה הֶיא אֶסְתֵּר בְּת־דּּדֹׁוֹ כִּי אֵין לָהּ אֲב וָאֶם וְהַנַּעֲרָה יְפַת־תֹּאַר וְטוֹבַת

ؙؿڔؖڹ۠ڿ۫ؠ ۥؗڿؚۄؚٲۺ ۑڿڹڿ ٳؠؗڣڟ۪؋ٙۦڔڿ۪ؠؚ؋ ٵڂڝ

ּלְבָּת:

וַיְהִ־י בְּהשָּׁמֶע דְּבַר־הַמֶּלֶרְ ׁ וְדָתֹׁוֹ וְּבְהִקְּבֵّץ נְעָרָוֹת רַבִּוֹת אֶל־שׁוּשַׁן הַבִּירָה אֶל־יֵד הֵגִי וַתִּלָּקַח אֶסְתֵּר אֶל־בַּית הַמֶּלֶךְ אֶל־יָד הַגִּי שֹׁמֵר הַנָּשִׁים:

Ľ

וַתִּיטַׁב הַנַּעֲרָה בְעֵינָיו ๊וַתִּשָּׂא חֱסֶד לְפָנָיוֹ וַיְבַהֵּל אֶת־תַּמְרוּקֶיהָ וְאֶת־מָנוֹתֶהָ לְתַת לָהּ וְאֵת שָׁבַע הַנְּעָרוֹת הָרְאֻיוֹת לְתֶת־לָהּ מִבֵּית הַמֶּלֶךְ וַיִּשָׁנָה וְאֶת־נַעֵרוֹתֵיהָ לְטִוֹב בֵּית הַנָּשִׁים:

לא־הָגַּידָה אֶסְתֵּר אֶת־עַמָּהּ וְאֶת־מְוֹלַדְתָּהּ כַּי מָרְדֵּכֵי צְוָּה עַלֵיהָ אֲשֵׁר לא־תַגִּיד:

א

וּבְכָל־יַוֹם לָּיוֹם מֶּרְדֵּכַי[ׁ] מִתְהַלֵּלְ לִפְּנֵי חֲצַר בֵּית־הַנָּשִׁים לָדַעַת אֶת־שְׁלָוֹם אֶסְתֵּר וּמַה־יֵּעֵשָׂה בָּהּ:

ר





Rabbi Meesh Hammer-Kossoy, Ph.D Meesh@pardes.org.il

15 When the turn came for Esther daughter of Abihail—the uncle of Mordecai, who had adopted her as his own daughter—to go to the king, she did not ask for anything but what Hegai, the king's eunuch, guardian of the women, advised. Yet Esther won the admiration of all who saw her.

16 Esther was taken to King Ahasuerus, in his royal palace, in the tenth month, which is the month of Tebeth, in the seventh year of his reign.

17 The king loved Esther more than all the other women, and she won his grace and favor more than all the virgins. So he set a royal diadem on her head and made her queen instead of Vashti.

18 The king gave a great banquet for all his officials and courtiers, "the banquet of Esther." He proclaimed a remission of taxes for the provinces and distributed gifts as befits a king.

19 When the virgins were assembled a second time, Mordecai sat in the palace gate.

20 But Esther still did not reveal her kindred or her people, as Mordecai had instructed her; for Esther obeyed Mordecai's bidding, as she had done when she was under his tutelage.

וּבְהַגִּיֹעַ תּּרֹ נַעֲרֶה וְנַעֲרֶה לָבַוֹא וּ אֶל־הַמְּלֶרְ אֲחַשְׁוֵר וֹשׁ מִקֵּץ הֱיוֹת לָהּ כְּדָת הַנָּשִׁים שְׁנֵים עָשַׂר חֶדֶשׁ כִּי כַּן יִמְלְאוּ יִמֵי מְרוּקֵיהֶן שִּׁשֶּׁה חֶדָשִׁים בְּשָׁמֶן הַמֹּר וְשִׁשֵּׁה חֱדָשִׁים בַּבְּשָׁמִים וּבִתַמִרוּקִי הַנָּשִׁים:

יג

וּבָזֶּה הְנַעֲרָה בָּאָה אֶל־הַמֶּלֶךְ אֵת ゚כָּל־אֲשֶׁׁר תֹּאמֵׁר יִנְּתֵן לָהּ לָבַוֹא עִמָּהּ מִבְּית הַנָּשִׁים עַד־בִּית הַמֶּלֶך:

т

בָּעֲרֶב וֹ הַיִא בָאָ־ה וּבַבּקֶר הַיא שָׁבָּה אֶל־בֶּית הַנָּשִׁים שֵׁנִי אֶל־יֶד שַׁעֲשְׁגֵז סְרִיס הַמֶּלֶךְ שׁמֵּר הַפִּילַגְשֵׁים לֹא־תָבָוֹא עוֹד אֶל־הַמֶּלֶךְ כַּי אִם־חָפֵץ בָּהּ הַמֶּלֶךְ וְנִקְרְאֵה בְשֵׁם:

וו

וּבְהַגְּיֵעַ תּר־אֶסְתֵּר בַּת־אֲבִיחַיִל דַּד מָרְדֵּכַי אֲשֶׁר לָקַח־לוֹ לְבַׁת לָבַוֹא אֶל־הַמֶּ־לֶךְ לְא בִקְשָׁה דָּבָר בִּי אָם אֶת־אֲשֶׁר וֹאמֵר הַגָּי סְרִיס־הַמֶּלֶךְ שִׁמַר הַנָּשִׁים וַתְּהֵי אֶסְתֵּר נֹשֵׂאת הֵוֹ בְּעֵינִי כָּל־רֹאֶיהָ:

זט

וַתִּלָּקַׁח אֶסְתֵּר אֶל־הַמֶּלֶךְ אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ אֶל־בָּיִת מַלְכוּתוֹ בַּחָׁדֶשׁ הָעֲשִׂירִי הוּא־חַׂדֶשׁ טֵבֶת בִּשׁנַת־שָׁבַע לְמַלְכוּתוֹ:

71

וַיָּאֱהַׁב הַמֶּלֶךְ אֶת־אֶסְתֵּר ׁמִכָּל־הַנָּשְׁים וַתִּשָּׁא־חֵן וָחֶסֶד לְפָנָיו מִכָּל־הַבְּתוּלֶת וַיָּשֶׁם כֶּתֶר־מַלְכוּת בְּרֹאשָׁהּ וַיַּמְלִיכָהָ תַּחַת וַשְּתְּי: יח

וַיַּעשׂ הַשֶּׁלֶךְ מִשְׁתָּה גָּד־וֹל לְכָל־שָׁרָיוֹ וַעֲבָדָּיו אֶת מִשְׁתֵּה אֶסְתָּר וַהְנָחֶה לַמְּדִינוֹת עָשָּׁה וַיִּתֵּן מַשִּׁאֶת כִּיֶד הַמֶּלֶך:

יט

וּבְהִקָּבֵץ בְּתוּלְוֹת שֵׁנֵית וּמָרְדֵּכֵי יֹשֵׁב בְּשַׁעַר־הַמֶּלֶך:

ī :

אַין אָסְתַּ∵ר מַגָּדֶת מְוֹלַדְתָּהֹ וְאֶת־עַפֶּׁה כַּאֲשֶׁר צָוָה עָלֶיהָ מָרְדֵּנָי וְאֶת־מַאֲמֵר מָרְדֵּנַי אָסְתַּר עשָׂה כַּאֲשֶׁר הָיְתָה בְאָמְנָה אִתּוֹ: (ס)

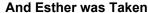
5. Esther 4:15-5:8

Then Esther sent back this answer to Mordechai: 16 "Go, assemble all the Jews who live in Shushan, and fast in my behalf; do not eat or drink for three days, night or day. I and my maidens will observe the same fast. Then I shall go to the king, though it contrary to the law; and if I am to perish, I shall perish!" 17 So Mordechai went about [the city] and did just as Esther had commanded him.

5:1 On the third day, Esther put on royal apparel and stood in the inner court of the king's palace, facing the king's palace, while the king was sitting on his royal throne in the throne room facing the entrance of the

(טו) וַתֹּאמֶר אֶסְתֵּר לְהָשִׁיב אֶל מָרְדֵּכָי: (טז) לֵךְ כְּנוֹס אֶת כָּל הַיְּהוּדִים הַנִּמְצְאִים בְּשׁוּשָׁן וְצוֹּמוּ עָלַי וְאַל תִּאכְלוּ וְאַל תִּשְׁתוּ שְׁלֹשֶׁת יָמִים לַיְלָה וְיוֹם גַּם אֲנִי וְנַעֲרֹתַי אָצוּם כֵּן וּבְכֵן אָבוֹא אֶל הַמֶּלֶךְ אֲשָׁר לֹא כַדָּת וְכַאֲשֶׁר אָבַדְתִּי אָבָדְתִּי: (יז) וַיִּעֲבֹר מָרְדָּכָי וַיַּעֵשׁ כְּכֹל אֲשֶׁר צִוְתָה עָלָיו אֶסְתֵּר:

ה: (א) וַיְהִי בִּיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי וַתִּלְבַּשׁ אֶסְתֵּר מַלְכוּת וַתעמֹד בַּחַצֵר בֵּית הַמֵּלֵך הַפּּנִימִית





Rabbi Meesh Hammer-Kossoy, Ph.D Meesh@pardes.org.il

palace. 2 As soon as the king saw Queen Esther standing in the court, she won his favor. The king extended to Esther the golden scepter which he had in his hand, and Esther approached and touched the tip of the scepter. 3 "What troubles you, Queen Esther?" the king asked her. "And what is your request? Even to half the kingdom, it shall be granted you." 4 "If it please Your Majesty," Esther replied, "let Your Majesty and Haman come today to the feast that I have prepared for him." 5 The king commanded, "Tell Haman to hurry and do Esther's bidding." So the king and Haman came to the feast that Esther had prepared. 6 At the wine feast that Esther, the king asked Esther, "What is your wish? It shall be granted you. And what is your request? Even to half the kingdom, it shall be fulfilled." 7 "My wish," replied Esther, "my request—8 if Your Majesty will do me the favor, if it please Your Majesty to grant my wish and accede to my request—let Your Majesty and Haman come to the feast which I will prepare for them; and tomorrow I will do Your majesty's bidding."

נֹכח בֵּית הַמֵּלֵך וִהַמֵּלֵך יוֹשׁב על כּסּא מַלְכוּתוֹ בְּבֵית הַמֵּלכוּת נכח פתח הַבַּיִת: (ב) וַיִּהִי כראות הַמַּלֶךְ אָת אָסתר הַמַּלְכָּה עמֵדֵת בַּחָצֵר נָשִׂאָה חֵן בִּעִינָיו וַיּוֹשֵׁט הַמֶּלֵךְ לְאֵסְתֵּר אַת שרביט הַזַּהַב אַשר בּיַדוֹ וַתּקרַב אַסתּר וַתֹּגַע בַּראשׁ הַשּׁרְבִיט: (ג) וַיֹּאמֵר לָהּ הַמֵּלֵךְ מַה לַּךְ אֵסתּר הַמַּלִכּה וּמַה בַּקּשׁתך עד חֲצִי הַמַּלְכוֹת וְיַנַּתוֹ לַךְ: (ד) וַתֹּאמֵר אֵסתר אם עַל הַמֵּלֵך טוֹב יָבוֹא הַמֵּלֵך וִהָּמָן הַיּוֹם אֵל הַמִּשָּׁתָה אֲשֶׁר עָשִּׁיתִי לוֹ: (ה) וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ מַהַרוּ אֵת הָמָן לַעשוֹת אֵת דִבַר אֶסְתֵּר וַיָּבא המֵלֶך וָהַמַן אֵל המשתה אַשר עשתה אַסתר: (ו) וַיֹּאמֵר הַמֵּלֶךְ לְאֵסְתֵּר בְּמִשְׁתֵּה הַיַּיַן מַה שָׁאֵלָתֶך וְיִנָּתֵן לָך וּמַה בַּקּשָּׁתֵך עַד חֲצִי הַמַּלְכוּת וְתֵעָש: (ז) וַתַּעַן אֶסתֶר וַתֹּאמֵר שׁאֱלָתי וּבַקּשַׁתי: (ח) אָם מָצָאתי חֱן בָּעינֵי ַהַמֶּלֵך וִאָם על הַמֵּלֵך טוֹב לָתת אֵת שׁאֵלָתי וַלַעשׂות אֶת בַּקשַתי יָבוֹא הַמֵּלֵך וִהָּמָן אֱל הַמִּשׁתה אֲשׁר אֱעשה לָהֵם וּמָחָר אֱעשה כּדָבַר הַמֵּלֵך

6. Esther 7:1-3, 8

1 So the king and Haman came to feast with Queen Esther. 2 On the second day, king again asked Esther at the wine feast, "What is you wish, Queen Esther? It shall be granted you. And what is your request? Even to half the kingdom, it shall be fulfilled." 3 Queen Esther replied: "If Your Majesty will do me this favor, and if it pleases Your Majesty, let my life be granted me as my wish, and my people as my request."

8 When the king returned from the palace garden to the banquet room, Haman was lying prostrate on the couch on which Esther reclined. "Does he mean," cried the king, "to ravish the queen in my own palace?" No sooner did these words leave the king's lips than Haman's face was covered.

(א) וַיָּבֹא הַמֶּלֶךְ וְהָמֶן לִשְׁתּוֹת עִם אֶסְתֵּר הַמַּלְכָּה: (ב) וַיִּאמֶר הַמֶּלֶךְ לְאֶסְתֵּר גַּם בַּיּוֹם הַשֵּׁלְכָּה: (ב) וַיִּאמֶר הַמֶּלֶךְ לְאֶסְתֵּר גַּם בַּיּוֹם הַשֵּׁלְכָּה וְתִּנָּתֵן לָךְ וּמֵה שְּאֵלָתַךְ עֻד חֲצִי הַמֵּלְכָּה וְתִנָּתֵן לָךְ וּמֵה בַּקְּשָׁתַךְ עַד חֲצִי הַמֵּלְכָּה הַמֵּלְכָּה וַתִּעשׁ: (ג) וַתַּעַן אֶסְתֵּר הַמֵּלְכָּה וַתֹּאמֵר אִם מָצָאתִי חֵן בְּעֵינֶיךָ הַמֶּלֶךְ וְאִם עַל הַמֶּלֶךְ טוֹב תִּנָּתֶן לִי נַפְשִׁי בִּשְׁאֵלָתִי וְעַמִּי בְּקַשְׁתִּי:

(ח) ׂ וְהַמֶּלֶךְ שָׁב מִגְּנַּת הַבִּיתָן אֶל בֵּית מִשְׁתֵּה הַיַּיִן וְהָמָן נֹפֵל עַל הַמִּטָּה אֲשֶׁר אֶסְתֵּר עָלֶיהָ וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ הֲגַם לִכְבּוֹשׁ אֶת הַמַּלְכָּה עִמִּי בַּבָּיִת הַדָּבָר יָצָא מִפִּי הַמֵּלֵך וּפִנֵי הָמַן חָפוּ:

תלמוד בבלי מסכת מגילה דף יג עמוד א

7. Talmud Bavli Megilla 13a

R. Judah says: Hadassah was her name — Why then was she called Esther? Because she concealed [Mastereth] the facts about herself, as it says, Ester did not make known her people or her kindred.

Then the king made a great feast. He made a feast for her, and she did not tell him [who she was]. He remitted taxes, and she did not tell him. He sent gifts, and she [still] did not tell him. And when the virgins were gathered together the second time, etc. He went and took counsel of Mordecai who said, The way to rouse a woman is to make her jealous; and even so she did not tell.

רבי יהודה אומר: הדסה שמה, ולמה נקראת שמה אסתר - על שם שהיתה מסתרת דבריה, שנאמר אין אסתר מגדת את עמה וגו'.....

ויעש המלך משתה גדול, עבד משתיא - ולא גליא ליה, דלי כרגא - ולא גליא ליה, שדר פרדישני - ולא גליא ליה. ובהקבץ בתולות שנית וגו', אזיל שקל עצה ממרדכי. אמר: אין אשה מתקנאה אלא בירך חבירתה - ואפילו הכי לא גליא ליה, דכתיב אין אסתר מגדת מולדתה וגו'.

8. Rashi Esther 5:8 רש"י אסתר פרק ה:ח

Tomorrow I will do the king's bidding—what you have been asking from me all the time, to reveal my people and homeland.

ומחר אעשה כדבר המלך - מה שבקשת ממני כל הימים לגלות לך את עמי ואת מולדתי:

And Esther was Taken



Rabbi Meesh Hammer-Kossoy, Ph.D Meesh@pardes.org.il

9. Talmud Bavli Megilla 13a

Ben 'Azzai said: Esther was neither too tall nor too short, but of medium size, like a myrtle. R. Joshua b. Korha said: Esther was sallow, but endowed with great charm.

For she had neither father nor mother. [And it continues] and when her father and mother died. Why these last words? — R. Aha said: When her mother became pregnant with her, her father died; when she was born, her mother died. And when her father and mother died, Mordecai took her for his own daughter. A Tanna taught in the name of R. Meir: Read not 'for a daughter' [Le-bath], but 'for a house' [Le-bayith]. Similarly it says: But the poor man had nothing save one little ewe lamb, which he had brought up and reared; and it grew up together with him, and with his children; it did eat of his own morsel, and drank of his own cup, and lay in his bosom, and was unto him as a daughter. Because it lay in his bosom, was it like a daughter to him? Rather what it means is like a wife; so here, it means a wife.

תלמוד בבלי מסכת מגילה דף יג עמוד א

בן עזאי אומר: אסתר לא ארוכה ולא קצרה היתה אלא בינונית, כהדסה. רבי יהושע בן קרחה אמר: אסתר ירקרוקת היתה, וחוט של חסד משוך עליה. כי אין לה אב ואם - ובמות אביה ואמה, למה לי? אמר רב אחא: ובמות אביה ואמה לקחה מרדכי לו לבת, תנא משום רבי מאיר: אל תקרי לבת אלא לבית, וכן הוא אומר ולרש אין כל כי אם כבשה אחת קטנה אשר קנה ויחיה ותגדל עמו ועם בניו יחדו מפתו תאכל ומכסו תשתה ובחיקו תשכב ותהי לו כבת, משום דבחיקו תשכב הוות ליה (לבת) +מסורת הש"ס: [כבת]+? אלא (לבית) +מסורת הש"ס:

10. Esther Rabbah 6:10

Esther was *taken* to the King Ahashveraus: She excelled with clients—this one said "I will give 100 dinar to accompany her" and this one said "I will 200 to accompany her.

<u>אסתר רבה (וילנא) פרשה ו</u>

י ותלקח אסתר אל המלך אחשורוש, מתעלה בלקוחין, דין אמר אנא יהיב מאה דינרין ועליל עמה ודין אמר אנא יהיב תרתין מאוון ועליל עמה.